

О Л О Н Е Ц К І Я  
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



№

33-я.

СУББОТА

1839 ГОДА.

АВГУСТА 19-го ДНЯ.

Часть Официальная.

ПОСТАНОВЛЕНІЯ И ПРЕДПИСАНІЯ  
ПРАВИТЕЛЬСТВА.

I.

По ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію  
Объ открытіи подписки въ поль-  
зу погорѣвшихъ жителей Г. Пе-  
тропавловска.

Городъ Петропавловскъ, при-  
соединенный къ Тобольской Гу-  
берніи, потерпѣлъ пожаръ, коимъ  
исстреблено 263 обывательскихъ  
дома, кромѣ другихъ строеній.

Въ слѣдствіе ходатайства  
Генераль-Губернатора Западной  
Сибири и по представленію Его  
Сіятельства, Е. Управляющаго  
Министерствомъ Внутреннихъ  
Дѣлъ Комитета Гг. Министровъ,  
ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по  
Положенію Комитета, ВЫСОЧАЙ-  
ШЕ повелѣвъ соизволилъ: для

оказанія пособія погорѣвшимъ Пе-  
тропавловскимъ жителямъ, от-  
крыть чрезъ Министерствѣ Вну-  
треннихъ Дѣлъ повсемѣстную  
въ Губерніяхъ подписку на до-  
бровольныя въ пользу погорѣ-  
вшихъ приношенія, опредѣливъ для  
сего срокъ не долѣе одного го-  
да, съ тѣмъ, чтобы по оконча-  
ніи онаго, Начальники Губерній  
донесли Министерствѣ о всѣхъ  
собранныхъ и отправленныхъ ими  
къ мѣстному Начальству день-  
гахъ.

Начальникъ Олонедкой Губер-  
ніи, получивъ о семъ циркуляр-  
ное предписаніе Его Сіятельства,  
Е. Управляющаго Министерствѣ  
Внутреннихъ Дѣлъ отъ 29  
Іюля № 908, относитъ чрезъ  
васшоющія Вѣдомости, въ Гу-

О. Струвѣ и Золотушкѣ

бернскія Присутственныя мѣста и особыя по Губерніи управленія, какъ то: Правленіе II Округа Пущей Сообщенія и Публичныхъ Зданій, Правленіе Балтійскаго Округа Корабельныхъ лѣсовъ и Правленіе Олонецкихъ Горныхъ Заводовъ, — а Градскимъ и Земскимъ Полиціямъ предписываетъ о немедленномъ опярышіи по ихъ вѣдомствамъ подписки на добровольныя приношенія въ пользу погорѣвшихъ Петропавловскихъ жителей; имѣющія же поступать на сей предметъ суммы, Начальникъ Губерніи просить опсылать къ нему, вмѣстѣ съ прилагаемыми присемъ № Вѣдомостей подписными листами, — для дальнѣйшаго съ его стороны распоряженія и донесенія о томъ Министерству Внутреннихъ Дѣлъ.

Вмѣстѣ съ тѣмъ Начальникъ Губерніи обращается къ почтеннѣйшимъ въ Губерніи лицамъ изъ дворянъ, купечества и другихъ сословій, прося ихъ принять участіе, какъ личнымъ пожертвованіемъ въ пользу погорѣвшихъ, такъ и приглашеніемъ къ тому другихъ, — высылая деньги (если оція поступили); вмѣстѣ съ прилагаемыми для Гг. частныхъ подомщиковъ на Губернскія Вѣдомости подписными листами, въ Канцелярію Его Превосходительства.



## II.

По ВЫСОЧАЙШЕ утвержденому мнѣнію Государственнаго Совѣта.

*О взысканіи денегъ за напечатаніе статей разрѣшительныхъ вмѣстѣ съ деньгами за статьи запрѣшительныя.*

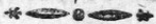
Общее Собраніе первыхъ прехъ Департаментовъ Правительствующаго Сената, разсмотрѣвъ предположеніе Московской Комисіи для составленія Свода запрещеній и разрѣшеній на имѣнія, о томъ, чтобы деньги за напечатаніе спашей разрѣшительныхъ, взыскиваемы были при самомъ началѣ вмѣстѣ съ деньгами за спашью запрѣшительную, — согласно съ заключеніемъ I Департамента Сената положилъ: опредѣлить общимъ правиломъ, чтобы деньги за напечатаніе спашей разрѣшительныхъ взыскиваемы были при самомъ началѣ вмѣстѣ съ деньгами за спашью запрѣшительную, а въ послѣдствіи при доспавленіи къ напечатанію разрѣшительныхъ спашей, означать, когда именно и за какимъ номеромъ слѣдовавшія за нихъ деньги были доспавлены.

Мѣняемъ Общее Собраніе Государственнаго Совѣта, подкладу Общаго Собранія первыхъ прехъ Департаментовъ Правительствующаго Сената о взысканіи денегъ за напечатаніе спа-

шей запретительныхъ вмѣстѣ съ деньгами за сшашья разрѣшительная, — положило: докладъ Правительствующаго Сената утвердишь, дополнивъ соотвѣстственно тому сшаш. 2845 и 2867 Св. Гражданскихъ Законовъ (Т. X.).

**ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО** воспользовавшееся мнѣніемъ въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта о взыскаціи денегъ за напечатаніе сшашей разрѣшительныхъ вмѣстѣ съ деньгами за сшашья запрѣшительныхъ, **ВЫСОЧАЙШЕ** утвердишь соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

О семъ **ВЫСОЧАЙШЕ** утвержденномъ мнѣніи Государственнаго Совѣта, въ слѣдствіе указа Правительствующаго Сената отъ 26 Юня № 4551, Олонецкое Губернское Правленіе, независимо отъ особаго распоряженія, чрезъ настоящія Вѣдомости, даешь знать всѣмъ по Губерніи Присутственнымъ и бѣспамъ и должностнымъ лицамъ, для свѣденія и надлежащаго исполненія.



### III.

*О взыскаціи штрафа отъ несвоевременное открытіе кантонистовъ.*

Высочайше утвержденнымъ 14 Ноября 1838 года мнѣніемъ Государственнаго Совѣта постановлено:

1.) Въ оштрафованія Городской и Земской Полиціи за не-

представленіе въ срокъ солдатскихъ дѣшей и за укрывательство ихъ, руководствоваться существующими нынѣ узаконеніями.

2.) Сельскія Начальства, казенныхъ, удѣльныхъ и другихъ вѣдомствъ, атакже помѣщичьихъ селеній, виновныя въ несвоевременномъ объявленіи Полиціи о новорожденныхъ солдатскихъ дѣшяхъ, подлежащихъ военному вѣдомству, равно родителей и воспитателей за упынку шаковыхъ дѣшей штрафовашь сша рублями одновременно за каждаго необъявленнаго солдатскаго сына.

3.) Сумму, взысканную уже съ сельскаго Начальства, на основаніи § 33 Положенія 9 Юня 1827 года, и отосланную къ военному Начальству, оставишь безъ возврата въ военномъ вѣдомствѣ; но заплачившихъ оную по какому другому взысканію неподвергать.

На основаніи сего, Г. Военный Министръ, сдѣлавъ распоряженіе о сложеніи со счета по заведеніямъ военныхъ кантонистовъ штрафа, исчисленнаго до настоящаго времени на прежнихъ узаконеніяхъ, кромѣ поступившаго уже въ заведенія, и о представленіи въ Департаментъ Военныхъ Поселеній списковъ солдатскимъ дѣшамъ, зачисленнымъ въ кантонисты послѣ узаконеннаго срока,

для сношенія съ Гражданскимъ Начальствомъ объ исчисленіи и взыскаіи за нихъ слѣдующаго по новому постановленію штрафа, — просить Г. Управляющаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ вмѣнить въ обязанность Гражданскимъ Начальствамъ, чтобы они при доставленіи заведеніемъ военныхъ кантонистовъ свѣдѣній о вновь открываемыхъ солдатскихъ сыновьяхъ, сообщали также, съ кого и сколько именно слѣдуетъ взыскашь за нихъ на основаніи изъясненнаго у законенія штрафа, и дѣлали въ то же время распоряженіе о немедленномъ взыскаіи онаго.

О семъ отношеніи Г. Генераль-Адъютанта Графа Чернышева, Его Сіятельство, Г. Управляющій Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ, циркулярнымъ предписаніемъ № 1813, увѣдомилъ Начальника Олонецкой Губерніи для надлежащаго въ потребномъ случаѣ исполненія.

Олонецкое Губернское Правленіе, въ кошорое передано Его Превосходительствомъ Г. Начальникомъ Губерніи означенное предписаніе Его Сіятельства, по постановленію своему, принявъ такое предписаніе къ должному въ потребномъ случаѣ исполненію для надлежащаго въ чемъ до того будешь относиться исполненія, доводишь оное чрезъ настоящія

Вѣдомости до всеобщаго по Губерніи свѣдѣній, въ дополненіе напечатаннаго въ 8 № сихъ Вѣдомостей текущаго года по сему же предмету распоряженія.



IV.

*О непремѣнномъ наложеніи клейма на выдаваемую пересыльнымъ арестантамъ одежду.*

Олонецкое Губернское Правленіе, въ слѣдствіе отношенія Енисейскаго Губернскаго Правленія, чрезъ настоящія Вѣдомости подтверждаетъ Градскимъ Полиціямъ Олонецкой Губерніи, о непремѣнномъ наложеніи установленныхъ вклеймъ на всю выдаваемую пересыльнымъ арестантамъ одежду, дабы можно было казенную одежду отличить отъ собственной, и дабы виновные, упрямившіе или промѣнявшіе дорогою казенныя вещи, неоспаивались безъ должнаго взыскаіи.



V.

*О неопредѣленіи въ службу Коллежскаго Регистратора Завиновскаго.*

Рѣшеніемъ Правительствующаго Сената, о бывшемъ Расходчикѣ Бессарабскаго Областнаго Правленія, Коллежскомъ Регистраторѣ Данилѣ Завиновскомъ, сужденномъ за распрату казенной суммы, между прочимъ опредѣлено: Завиновскаго, какъ неблагонадежнаго, ни къ какимъ должно-

стямъ неопредѣлить и къ выбо-рамъ недопускать.

Олонецкое Губернское Пра-вление, въ слѣдствіе отношенія Бессарабскаго Областнаго Пра-вленія отъ 18 Іюня текущаго го-да № 20151, объ изъясненномъ заключеніи Сената, даять знать всѣмъ Присутственнымъ мѣстамъ по Губерніи и должно стнмъ лицамъ, чрезъ настоящія Вѣдо-мости, предписывая подчинен-нымъ, Завиновскаго внесешъ въ установленныя алфавиты.

#### VI.

*Объ отысканіи утеряннаго билета.*

Олонецкое Губернское Пра-вленіе, въ слѣдствіе отношенія командующаго Петрозаводскимъ Внутреннимъ Гарнизоннымъ Ба-таліономъ отъ 30 Іюня № 1606, чрезъ настоящія Вѣдомости, от-носятся въ равныя по Губерніи Присутственныя мѣста, а под-чиненнымъ мѣстамъ и должност-нымъ лицамъ предписываетъ, о считаніи недѣйствительнымъ би-лета за № 849, выданнаго отъ здѣшняго Баталіона солдаткѣ Ав-дотьѣ Фоминѣ Барановой и ея ушердннаго; и о предспавленіи сего билета, если отыщется, къ Командиру Петрозаводскаго Вну-тренняго Гарнизоннаго Баталіона.

#### VII.

*О скорбишемъ исполненіи Поли-*

*ціями предписанія, объ отысканіи родственниковъ или владѣльцовъ крестьянина Ивана непомящаго родства.*

Олонецкое Губернское Пра-вленіе, по отношенію таковагожъ Пензенскаго, 57 особою сташью, разосланною при 18 № Олопецъ Губерн. Вѣд. (6 го Мая текуща-го года:), между прочимъ предпи-сывало всѣмъ по Губерніи Град-скимъ и Земскимъ Полиціямъ, объ отысканіи родственниковъ или владѣльцовъ взятаго въ Мойшан-скомъ уѣздѣ бродяги Ивана не-помящаго родства.

Неполучая по сіе время пре-буемыхъ отъ Полицій о послѣ-ствіяхъ розысканій донесеній,— Губернское Правленіе, по поста-новленію своему, чрезъ насто-щія Вѣдомости, подтверждаетъ Полиціямъ немедленно возобранить 57 особую сташью, съ надлежа-щими отмѣтками исполненія, въ сіе Правленіе.

**О ВЪЯВЛЕНІИ И ИЗВѢЩЕНІИ.**  
Для свѣдѣнія и надлежащаго, въ чемъ до кого можешъ относить-ся исполненія на законномъ ос-нованіи, по Олонецкой Губерніи. Отъ Олонецкаго Губернскаго Правленія.

*Г. О найденныхъ въ с. Борисовѣ знакахъ отличія.*

По отношенію Мянскаго Гу-бернскаго Правленія (чрезъ II ст.

лѣ № 27 Минс. Губ. Вѣд.) объявляется, не окажутся ли кому принадлежащими найденные въ г. Борисовѣ намошными жителями Дворянская бронзовая медаль, солдатская серебряная медаль за взятіе Парижа 1814 года, за Турецкую войну 1828 и 1829 годовъ и оловянный знакъ опличія за военные достоинства; а такъ же за серебрянной полусаблѣ, въ маленькомъ видѣ, на коей вырезаны слова „за храбрость.“ Св. Анны 3 степени и 4 степени на саблѣ, Польскій знакъ опличія за военные достоинства, медаль бронзовая Дворянская и знакъ опличія безпорочной службы за XV лѣтъ.

**II. Объ утвержденіи, перемѣщеніи и опредѣленіи Чиновниковъ.**

По постановленію Оловецкаго Губернскаго Правленія, 16 текущаго Августа.

**Утвержденіе:**

Исправляющій должность Лодейнопольскаго Уезднаго Стрѣлчачаго, Коллежскій Регистраторъ Бѣляевъ, — Лодейно полескимъ Стрѣлчачимъ.

**Перемѣщеніе:**

Въ должности Становаго Пристава 1-го Стана Оловецкаго уѣзда Семень Борисовъ — Корчемнымъ Засѣдателемъ Оловецкаго уѣзда.

**Опредѣленіе:**

Въ должность Корчемнаго Засѣдателя Василій Борисовъ — въ должность Становаго Пристава 1-го Стана Оловецкаго уѣзда.

**Примѣчаніе:** При семъ № въдомостей на основаніи §§ 90 и 93 положеннаго порядка предводства дѣлъ въ Губернскихъ Правленіяхъ слѣдующіе три особа станы:

**Для исполненія по одной Оловецкой Губерніи:**

- 99. Объ отысканіи разныхъ лицъ, для высылки ихъ въ мѣста назначенія и для уведомленія Правительства объ ихъ мѣсто-пробываніи.
- 100. Объ отысканіи мѣсто-пробыванія разныхъ лицъ, или принадлежащихъ имъ имѣній для взысканія съ нихъ недожковъ.
- 101. О объявленіи крестьянамъ мѣстомерныхъ уѣдковъ, о продажѣ хлѣба изъ сельскихъ запасныхъ магазиновъ,

Сверхъ того прилагаются тринадцать Прибавленій къ Оловецкимъ Губернскимъ Въдомостямъ, и два подписныхъ листа на отысканіе подписокъ въ пользу потербшихъ жителей городовъ Кузнецка и Пешропавловска, — для всѣхъ Гг. частныхъ подписчиковъ. Первый изъ подписныхъ листовъ слѣдуетъ нѣ 32 № Въдомостей.

*Въ Доминіи Центральной Вѣдомости*  
 IV *Трудовой*  
 1880

ТРИНАДЦАТОЕ ПРИБАВЛЕНІЕ

КЪ ОЛОНЕЦКИМЪ

ГУБЕРНСКИМЪ ВѢДОМОСТЯМЪ

1839 ГОДА.

ОЛОНЕЦКІЯ ПРОИЗШЕСТВІЯ.

3-го числа Іюля, въ полдень, Пудожскаго уѣзда, Криведкой волости, въ д. Сиговской, поднялась сильная буря съ полуденной стороны, сопровождаемая дождемъ и градомъ. Съ нѣкоторыхъ крестьянскихъ домовъ сорвало вихрь крыши, а градомъ выбило стекла почти во всѣхъ окнахъ домовъ. На поляхъ крестьянъ д. Сиговской побило градомъ хлѣба озимоваго 19, яроваго 38 четвершей и льну 4 четверши 2 четверика. — Опшъ д. Сиговской буря быстро пронеслась полосою, чрезъ поля и лѣса, къ д. Кикоевской. На семь пущи сломаны бурей довольно большія деревья, нѣкоторые вырваны изъ земли даже съ корнями; на поляхъ попорчены хлѣбъ и травы; на мосту, находящемся на Каргопольскомъ трактѣ, сор-

ваны перилы; въ д. Кикоевской снесены съ нѣкоторыхъ строеній крыши. — Слѣдуя далѣе опшъ д. Кикоевской, буря не причинила никакихъ поврежденій.

(:Въ теченіи второй половины Іюля:).

Лодейнопольскаго уѣзда, въ д. Чимкиндѣ, сгорѣли опшъ молніи при дома помѣщичьихъ крестьянъ Фокина, Гаврилова и Васильева.

Повѣнецкаго уѣзда, въ Великодворской волости, въ бурную ночь съ 21 на 22 Іюля, при южномъ вѣтрѣ, выпалъ градъ, который въ 14 казенныхъ деревняхъ выбило въ окнахъ стекла, а въ нѣкоторыхъ и рамы; повредило на поляхъ хлѣбъ а на огородахъ овощи. Градъ былъ величиною съ лужинное яйцо и билъ шайбъ сильно,

Раздается при 33-мъ №: Олонц. Губерн. Вѣд.

что даже на спроеніяхъ оставались знаки ошъ падавшихъ градинъ.



Пудожскаго уѣзда, д. большой Поги, въ домъ казеннаго крестьянина Федора Леоншьева убило молніею крестьянскую дѣвчу Прасковью Григорьеву. Бывшіе въ это время въ домъ Леоншьева еще шесть человекъ оглушены ударомъ и находились въ безпамятствѣ. Черезъ полчаса пашерымъ изъ нихъ возвратились прежнія силы; шестая же, крестьянка Леоншьева хотя и была чрезъ нѣсколько времени приведена въ чувство, но по слабости ея, исповѣдана Священникомъ.

— Вышегорскаго уѣзда, Чернослободской волости, въ д. Бушачевой, убишь молніею крестьянинъ Андрей Еремьевъ, а отецъ его, братъ и сестра тѣмъ же ударомъ поражены такъ сильно, что лишились чувствъ; чрезъ нѣсколько времени эти шрое крестьянъ приведены въ чувство, но по слабости, исповѣданы и приобщены Св. Таинъ.

— Олонецкаго уѣзда, въ д. Нижнемъ юнцѣ, убиша молніею крестьянка Настасья Ефимова. Протызшедшій ошъ сего удара молніи въ домъ пожаръ—упушенъ. — Въ томъ же уѣздѣ, крестьянскій сынъ Иванъ Аршемъ, находясь съ машерью на поляхъ, былъ силь-

но пораженъ ударомъ молніи и яи другой день умеръ.

— Каргопольскаго уѣзда, Усть-можскаго мирскаго общества, д. Федосеевской крестьяне Галактионъ и Василий Томиловы, послѣ бывшаго сильнаго грома съ молніею, найдены мертвыми на ебнокосѣ, въ 8 верстахъ ошъ деревни.

— Пешрозовскаго уѣзда, Шуйской волости, д. Пилозера крестьянская дѣвка Лукерья Иванова, бывши на мѣльницѣ для молотьбы хлѣба, придавлена шолчальнымъ галомъ, и хотя была скоро освобождена, но чрезъ часъ умерла.



Кромѣ означенныхъ, несчастныхъ случаевъ въ губерніи было шесть, именно: упонули: въ г. Лодейномъ полѣ—одинъ человекъ, въ Вышегрѣ—одинъ, и въ Вышегорскомъ уѣздѣ—также одинъ; скоропостижно умерли: въ Пешрозовскѣ—одинъ и въ Вышегрѣ—одинъ. Мершво-рожденный—одинъ, въ Каргопольскомъ уѣздѣ. Найдено мертвыхъ шѣль два,— въ уѣздахъ: Лодейнопольскомъ и Каргопольскомъ.



Олонецкаго уѣзда, Ильинской волчины, въ д. Меньшой Лисій Берегъ, отпирьлась на крестьянскихъ дѣвкахъ натуральная осца. Въ томъ же уѣздѣ, а также въ Лодейнопольскомъ и Каргополь-



скоихъ и въ г. Олонцѣ открылись скошскіе падежи, отъ коихъ падо въ узздахъ: Олонецкомъ 34, Лодейнопольскомъ 6 и Каргопольскомъ 19 штукъ скоша, а въ городѣ Олонцѣ 10. Къ прекращенію осы и скошскаго падежа, приняты предписанныя мѣры и съ помощію оныхъ уже прекратился падежъ въ г. Олонцѣ.



### ХОЗЯЙСТВО.

#### Средство

къ возстановленію здоровья скота, изнуреннаго скуднымъ содержаніемъ.

(Изъ Земл. Газетъ).

Отъ необыкновенной продолжительной вышней зимы, произошла въ началѣ весны въ нѣкоторыхъ губерніяхъ недостаточность корма, и отъ того падежъ на скотъ; да и оставшіеся скотъ, будучи изнуренъ, находился въ столь слабомъ состояніи, что едва шаскалъ ноги, а иной и вовсе не вставалъ. Недалеко отъ Витебска живущій одинъ помѣщикъ, подвергнувшись равной участи, придумалъ и на дѣлѣ испыталъ одно простое средство. Онъ приказалъ крестьянамъ, нарѣзавъ въ лѣсу ошъ молодыхъ деревцовъ, березы, ольхи, ели, липы, сосны, вереса и прочихъ деревьевъ, молодыхъ верхушекъ преш-

логоднихъ побѣговъ или сучковъ. Собранныя прутья, изрубивъ попоромъ жеребейнами, въ вершокъ величину, поклади въ коплы, и варили до тѣхъ поръ, пока сдѣлался самый темный отваръ, на подобіе крѣпкого чая. Этимъ отваромъ, прохолодя его какъ парное молоко, по утру и вечеру на пощакъ поили полегшій скотъ. На второй и на третій день изнуренный скотъ началъ поправляться и самъ вставать. Чтобы сдѣлать поило питательнѣе, въ этотъ отваръ помѣщикъ велѣлъ подсыпать по двѣ горсти на ведро овсяной муки и часть соли; онъ замѣчалъ, что каждый разъ скотъ съ жадностію кидался на это поило, и послѣ побѣдалъ распаренные даже сучки. Узнавъ о семъ отъ самаго помѣщика и отъ другихъ его сосѣдей, ясчель полѣваннымъ сообщить этотъ способъ въ Земледѣльческую Газету для всеобщаго свѣденія. Онъ каждому сподрученъ и ничего не стоитъ, польза же его испытана на опытѣ. Слабый изнуренный скотъ, когда на пустой желудокъ напивается холодной воды, получаетъ разныя болѣзни, особенно поносъ, и отъ того умираетъ; но теплымъ, какой бы то ни было отваръ, будучи выпитъ, согрѣваетъ пустошу желудка, а небольшая прибавка муки и соли, даетъ ему еще болѣе питательности.

Конечно это поило не замѣнишь  
наспоющаго корма, но опъ и пред-  
лагаешь его только на крайній  
случай, для сохраненія здоровья

и жизни скота, а не на обыкно-  
венное кормленіе.

Н. Арнольдъ.



**МѢТЕОРОЛОГИЧЕСКІЯ НАБЛЮДЕНІЯ**

За Іюль мѣсяць 1839 года.

Числа.	Наи- мень- шая т.	Наи- боль- шая.	Сред- няя.	Состояніе атмосферы.	Числа.	Наи- мень- шая т.	Наи- боль- шая.	Сред- няя.	Состояніе атмосферы.
1	10,4	21,8	16,1	Тонкія облака.	17	7,7	20	13,83	Шокрышо.
2	9,3	21,8	15,55	Тоже.	18	9,5	19	14,25	п. рѣ. об. уд. гр.
3	10,7	22	16,35	шоже, уд. грома	19	8,1	15	11,55	Дождь, ясно.
4	9,6	20	14,8	Тоже.	20	6,9	17,4	12,15	Облачно, ясно.
5	11,3	22,4	16,85	Т. м. пруд. гром.	21	6	18	12	О. гр съ п, д, и г,
6	10,6	23,7	17,15	Т. уд. гр. и ма. до.	22	9,9	19	14,45	О, гр съ к, д, зар,
7	10,3	22,7	16,5	Тоже.	23	5,7	18	11,85	Ясно,
8	9,1	20,5	14,8	Тоже.	24	10	18,4	14,2	Рѣдкія облака.
9	10,6	23,8	17,8	Яс., пр. неб гроз	25	9,9	22,4	16,15	Тоже.
10	10,6	25,2	17,9	Рѣдкія облака.	26	8,6	22,4	15,5	съ полуд об, зар,
11	11,5	20,3	15,9	дѣвр съ пр дож	27	12	19	15,5	Дож, рѣд облак,
12	11,4	18	14,7	Облачно	28	7,8	21	14,4	Ясно,
13	7,4	15,9	11,65	шоже.	29	11,7	20,6	16,15	Рѣд обла, зарп,
14	6,4	18	12,2	шоже, дождь.	30	11,3	20,4	15,85	Облачно,
15	8,4	18,2	13,3	покр., кѣс дож	31	9,4	13	11,2	Д, сна, гр ночью,
16	7,5	17,4	12,45	шоже.	С. м. 9,34	19,8	14,6		

М.



Городъ Петрозаводскъ. 19 Августа 1839 года.

Въ Типографіи Олонецкаго Губернскаго Правленія.